

Konvolut mit »Abfallblättern«

Typoskript 2-zeilig, 2 Blatt, ohne Datum

Zwei zweizeilig getippte, undatierte Typoskriptblätter dokumentieren voneinander abweichende Übersetzungsversuche. Es dürfte sich um Abfallblätter handeln, die bei der Überarbeitung der ersten Fassung entstanden sein könnten. Nicht nur der Zeilenabstand unterscheidet sich zur Textfassung der Leihgabe Widrich (ÖLA/SPH/LW/W134), sondern auch der Text selbst. Er könnte sich auf die Seite 182 im Typoskript beziehen – die Übersetzung dort lautet allerdings ganz anders. Das eine Blatt mit den handschriftlichen Anmerkungen und Ergänzungen scheint dabei eine frühere Fassung zu sein als das Blatt ohne Anmerkungen. (kp)

TABELLARISCHE DATEN

Titel, Datum und Ort

Datum normiert: ohne Datum

Materialart und Besitz

Besitz: Literaturarchiv der Österreichischen Nationalbibliothek

Signatur: ÖLA SPH/LW/W135/3

Art, Umfang, Anzahl:

Typoskript 2-zeilig, 2 Blatt, unpag., mit hs. Korrekturen und Ergänzungen

Format: A4

Schreibstoff: Filzstift (schwarz)

Quelladresse: <http://handkeonline.onb.ac.at/node/28>

Stand: 08.08.2013 - 09:15